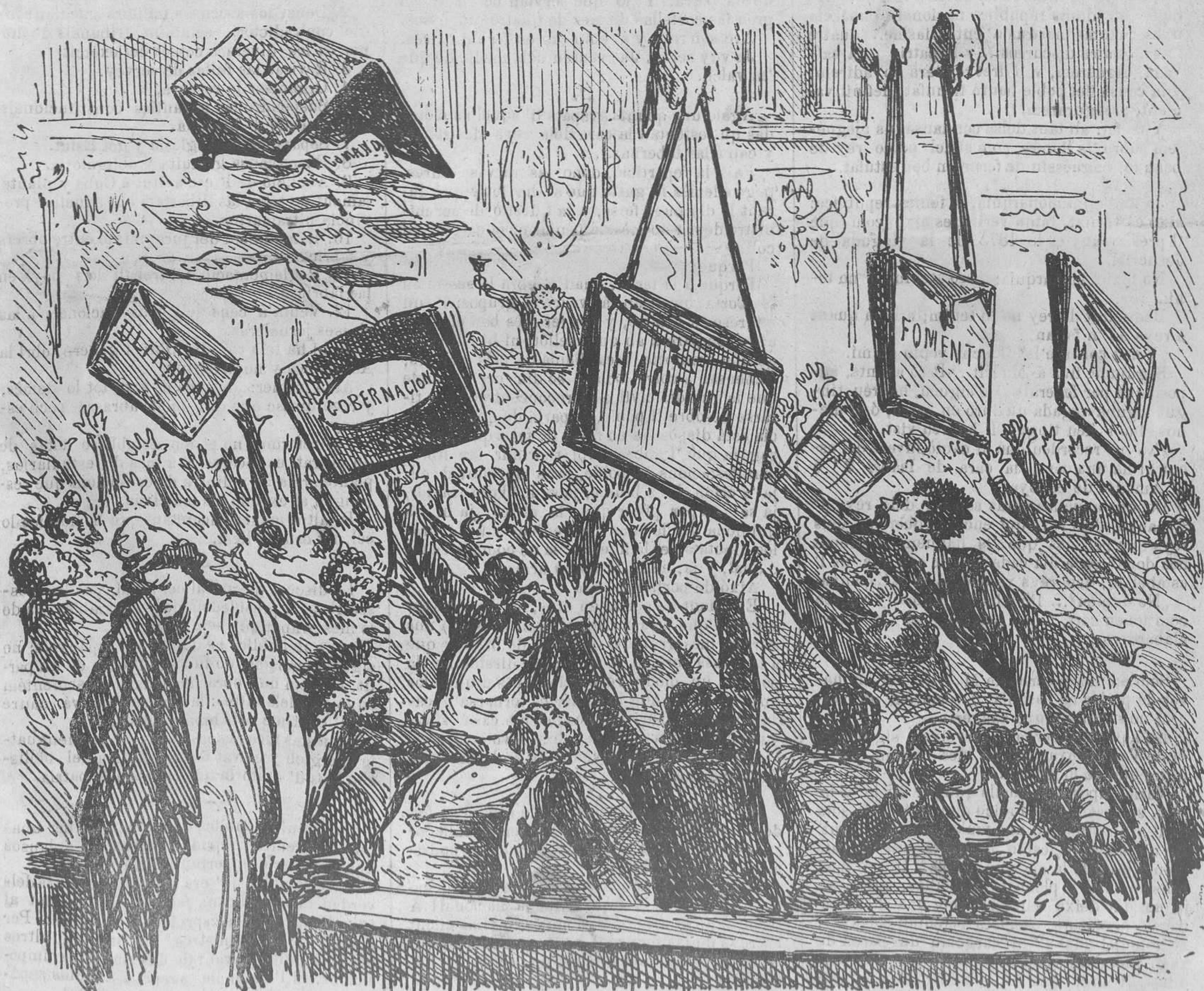


# LA CAMPANA DE GRACIA

## LAS CORTS.



A l' aranya estira cabells.

Suscripció à favor de la família de lo eminent republicà Robert Robert.

Un que escriu en la CAMPANA...	8	Rs.
Tres federals de Sant Adrià...	6	"
Jaume Furtuny...	2	"
REBUT DE LLORET DE MAR.		
Jaume Palomé...	4	"
Bonaventura Grus...	2	"
Joan Tort...	4	"
Francesch Tort...	2	"
Pere Martí...	4	"
Llorens Gallart...	2	"
Joan Sala...	4	"
Agustí Gelats...	4	"
Eudalt Bassas...	4	"
Total...	46	Rs.

## LOS REYS D' ESPANYA.



ORA monarquía diguérem: los reys se n'anaren, y ¿voléu gent satisfeta?.. Donchs veniu à veure als federais d' Espanya.

Nosaltres al notar que 's pansia l' arbre secular de una dinastía, qual orígen casi b'e 's perdia de vista entre 'ls núvols de l' historia: al veure que no treya arrels lo plansó que alguns revolucionaris de pega nos duyan de Italia, es impossible diguérem, que en aquesta terra torni may mes á haverhi testas coronadas.

Proclamárem la República, tocárem la Marsellesa, perque encare no havia'n tingut temps de fer un himne republicà nacional, donárem unas quantas mostras d' entusiasme... quatre crits, quatre discursos... y la patria está salvada, diguérem, y l' dret reynará anyadirem, y la causa del poble haurá triunfat definitivamente, assegurarem.

Y de fet: ab tant dolsa confiança 'ns ajegúrem sobre 'ls llovers, com si del poble rey de bona fé, haguéssin de ferne un bon estufat.

Ja no tenim monarquía, ja tenim república: aixó es veritat, tanta veritat es aixó com que 'l present any es lo 1873 de la vinguda de Jesucrist.

No tenim monarquía; pero ¿tenim ó no tenim rey?..

Bèn mirat de rey no 'n tenim; are en quant à reys no 'n faltan.

¿Voléu coneixe'ls? Donchs veniu ab mí.

Seguiume fins à Madrit... Pero avants, suposo que per federais que siguéu, hauréu tingut alguna vegada un duro en pessa, ó al menos sino l' héu tingut, l' hauréu vist.

¿No 'us recordéu que al cantò invers del escut hi ha una cara, la cara de Isabel 2.º ó d' Amadeo de Saboya?

Donchs aquellas caras son las dels reys d' Espanya, dels reys qu' encare governan, dels reys que per mes que 'ls haguém destronat nos donan cada dia cada mal de cap que 'ns l' estabellan, dels reys verdaders de l' Espanya.

¿Ne duptéu?... Donchs seguiume, y veureu com tenen còrt, tenen palacio y no 'ls faltan alabarderos.

Som en una taberna de Madrit. Per no haver de parlar en castellà descriurém un quadro; no seguirém una conversa.

En aquella taberna 's serveixen sigrons y ví de Valdepenyas. Hi ha mes consum de l' últim que de lo primer.

Varios tipos d' aquells que per dir jo 'u he vist, se posan lo dit índice de la má dreta sota de l' ull, seuen en una taula plena d' engrut. En un banch hi están asseguts uns quants manos mes de la mateixa estofo. Uns duhen bruseta curta y plena de trensillas, altres un jequet que deixa veure per sota una faixa estreta à la cintura, casi tots ostentan colas yés, dessota del qual s' hi cargolan un parell de xavos: total un quarto. Altres escupan pels ullals. N' hi ha que fán lo cigarro ab un ganivet de un metro cinquanta cinch centímetres. Lo conjunt presenta un aspecte xulo de lo mes

xulo que puga imaginarse lo pinsell de 'n Goya ó 'l llapis de 'n Pellicer.

Beuhens jugan, fuman y disputan. Son las onse del dematí.

A n' aquest' hora à Provincias ja 'n fá sis ó set que 'l obrer trevalla entre la trifulga de la fabrica ó rebent en mitj del camp una soleya que l' hi escorra 'l suor com una esponja quan s' esprémen.

Pero à Madrit, à la vila de la Còrt, en lo cervell d' Espanya la taberna está plena, perque es necessari que mentres los uns suan per produhir, los altres passin lo temps entre trago y trago, arreglant lo mon que roda impassible com una bola de billar tirada al espay per la poderosa má de la Providencia.

Pero ¿de que viuhens aquesta gent? ¿de que fan mánigas quan arriva 'l mitj dia?..

De que viuhens?.. Si qu' es bonich!... ;de que han de viure. si aquesta gent son are com are 'ls reys d' Espanya!..

No 'us ne rihéu mansos provincians, no 'us ne rihéu qu' ells son los qui gobernan, qu' ells son los qui gobernant viuhens y s' engreixan....

No son ministres; pero 'ls nombran. Tenen en quant aixó las mateixas facultats que 'ls reys irresponsables.

Lo dematí que 'ls hém vist á la taberna beben, fuman, jugant y disputant estavan esperantne lo manná...

Aquest may falta, de una ó altra manera.

Quant no eran reys encare, qu' era, per exemple, quant hi havia en Sagasta, en aquellas taules greixosas s' hi reclutava la partida de la porra. Y lo que servian b'e 'u saben prou las costellas de mes de quatre infelissos.

Are son reys y s' emplean en fer ministres.

Jo vuy serne. Ja veureu dels medis de que 'm valch.

Agafo uns quants grapats d' aquellas monedas qu' ostentan la cara dels reys destronats y cap á las tabernas...

Faig la repartició, dono las mèvas órdres, pago ademès lo gasto que s' ha fet y que durant lo dia puga ferse, y la qüestió de ser minstre depen no mès de penjarme la cartera al coll.

Perque?

Perque á la tarde, quan s' obra la sessió en las Corts comensan á veure 's grupos: l' un engresca á l' altre, y per fer mès bon efecte l' altre compareix ab un fusellot: ni hi falta qui ab una trompeta toca llamada pels carrers, comensan á corre bolas: se diu per exemple que la guardia civil está reconcentrada per tirar-se desobre 'l poble, 's parla de que la policia está disposada en favor de tal ó qual, s' asegura que 'l govern vol reprimir las libres manifestacions del poble, ja 's murmura d' ell, ja 's crida, ja 's brama, ja se l' hi diu traidor, ja se l' tè per pitjor que 'ls altres, ja hi há qui dona per lo mes convenient y útil, tirar los diputats per la finestra, si no nombran á tal ó qual, y ja, en fi, la tenim armada.

Aixó de portas en fora.

En quant de portas en dins, los diputats asseguran que pels corredors s' hi passejan uns garrots mes gruixuts que l' as de basto y que á la plassa brama 'l poble: per dissimular la por de un modo revolucionari 's diuhens los uns als altres que lo millor es tornar-se'n cadaú al seu districte, ó cadaú á casa sèva, y mentres aixís p. rlan s' obra la votació, s' fa l' escrutini... y ¡no veieu!.. Ja soch miuistre. Repectéumel..

Oh poble de provincias! Poble republicà federalista, perque comensas per ser treballador ¿no es veritat que la antigua cort es un pudri-men per la República?..

¡Fora, fora d' aquesta atmósfera envenenada lo temple de la representació nacional! A respirar aires mes purs, á ciutats ó vilas ahont los reys de las monedas no tingan per palau lo cor podrit de una dotzena de bréitals y miserables!..

¡Ay de nosaltres si permetén cap mes vegada que 'ls antichs porristas de 'n Sagasta, disfres-

sats d' intransigents, plantin ignominiosament los cinch dits de la má á la noble cara de la República!..

## BATALLADAS

L' estat de las tropas no es gens agradable. Las mostras de insobordinació son freqüentísimas. Sigan determinadas per la causa que 's vulga, no es gens grat veure que l' un dia mor lo gefe de un batalló, que l' altre dia un regiment se nega á seguir, que l' altre 'ls carlins posan en un apuro á cossos mal manats; sense direcció, sense gefes, sense res.

Aixó fá que homes tant valents com en Martinez Campo abandonin lo servey actiu, que 'ls que valen se cansin, que 'ls carlins s' engreixin y que la causa republicana 's debiliti.

Si prompte, molt prompte no té la república un exèrcit: si prompte molt prompte no posé tots enteniment, si prompte molt prompte no s' acaba la guerra civil....

¡Ay de la patria, ay de la República!

En lo magnífich discurs que pronunciá en Pi y Margall, donant compte dels seus plans, exposá lo seguent programa:

1. Restablir la disciplina en l' exercit.
2. Donar los ascensos militars mediante júdic contradictori, estableint tribunals d' honor en los diversos cossos del exèrcit.
3. Revisar las fullas de servey.
4. Organizar la reserva.
5. Suspendre las garantías constitucionals.
6. Questiò d' hisenda.
7. Separació de l' iglesia y del Estat.
8. Ensenyansa gratuita y obligatoria.
9. Abolició de l' esclavitut á Cuba y plantejament de totas las llibertats en aquella província ultramarina.
10. Establiment del jurat mixto entre obrers y fabricants.
11. Reglamentació del treball dels noys en las fàbriques.
12. Venta á cens dels bens nacionals á las classes jornaleras.

Ja hi ha tela tallada: Obri 'l govern, obri la Assamblea y no divaguin.

Aixó primer: després d' aixó tot lo demès, y recórdintse que qui molt abrassa poch es-treny.

Las reformas no poden establir-se totas de un plegat: es necessari á mes d' estudiarlas, plantejarlas b'e y dintre de condicions que respondan al èxit de las mateixas.

D' altra manera decretant que 'l mon fos lo cel, tot estaria llest.

Lo discurs de 'n Salmeron al pendre possessió de la presidència de l' Assamblea es de lo mes granat qu' hem llegit.

—La República es de tots los espanyols: no siguém egoïstas, no fundém l' obra de un partit, fundém una obra nacional, escarmientém en lo cap dels altres: la monarquía vá caure per l' egoisme dels monárquichs.—

Aquestas ideas espressades en un llenguatge enèrgich y elevat foren l' ànima del bellissim tros d' oratoria que regalá á la patria.

Lo Circul Republicà federal aprobá per unanimitat y entre nutridas salvas d' aplausos una proposició importantíssima.

L' Assamblea qu' era l' única esperansa dels verdaders republicans federalistes ha dat al país desagradables espectacles. ¡Perque? Per l' afany de ser ministres, en uns; en altres per la debilitat davant de determinades imposicions. Si l' exemple 's repetia... ¡adios república, adios federalitat, adios esperansa!

Mes l' exemple no 's repetirà: los diputats

deuen inspirar en lo patriotisme, y obrar ab l' entresa propia de qui compleix ab sos debers. Que no hi haja ni asquerós afany de medrar, ni debilitats d' animo ridiculas. Si Madrit, cort corruptora de la caiguda monarquía, tracta de imposarse, traslādis l' Assamblea al punt ahont tinga major seguretat. No vacili un sol instant, y prenga ja desd' aquesta resoluciò, per quan vinga 'l cas.

Y en quan als diputats catalans, si creuhen que aquesta Assamblea es impotent pera fer la República, pera garantir la democracia, pera organizar la federaciò, abandóninla y vínguinse'n á Catalunya, ahont comensarem per establir nostres principis, salvantlos en son darrer baluart.

Aquest es l' esperit de dos esposicions que se han dirigit, una als diputats de la naciò; y l' altra als diputats per Catalunya.

Lo nou ministre de la Guerra, lo dia en que puja, fou obsequiat ab una serenata per la banda del regiment de Zamora.

Molts foren ademés los que personalment anaren á visitarlo.

«Lo Sr. Estébanez obsequiá ab dulces y gelats á las personas que anavan á felicitarlo.»

Aixís ho diu un periódich de noticias.

Y 'ls carlins en tant corrian librement pèl Nort d' Espanya....

Los temps de Baltasar ressucitan!

L' Emperador d' Austria ha fet un recibiement entusiasta al Czar de las Russias.

De segur que no ha sigut tant, com lo que 'l poble austrià faria á la República si 's dignava donar una passada per aquellas terres.

O sino i que 'u probin!..

Notabilíssim es lo discurs de 'n Pi y Marçal al pendre possessió de la presidencia del govern.

«No pot retirarse á la vida privada, digué, qui com jo ha estat vint anys agitant al país ab la bandera de la República á la mà.»

Qui siga confrare que 'u renga candela.

«Ho vaig dir en l' oposiciò y ho repetesch molt alt desde 'l poder. Obertas las Corts, estant lo poble en plé exercici de sa soberanía, obtinguda la mes àmplia llibertat de que pot gosar un poble, tenintne 'l pensament tots los medis legals de difundirse y de realisar, quant arribi á obtenir l' assentiment de la majoria dels ciutadans, no sols deixa la insurrecció de ser un dret, sino qu' es un crí», y un crí no com qualsevol altre, sino un dels crims mes graves que poden arribar á cometre's, porque 'ls demés afectan á una ó mes personnes, al pas que 'l de la insurrecció afecta los mes alts interessos de la societat, los mes grans interessos de la patria!»

¡Ay, si tothom aprenia de memoria aquestas ratillas eloquèntissimas, verdader comèndi de la idea democràtica!...

Llavors si, que la sort de la República quedaría assegurada.

Llavors si, que hi hauria republicans, dígues de las ideas que diuhem que professan.

Elio, lo cabecilla vascongat tè l' esperansa de que 'ls desmans dels federal, farán que la causa carlista triunfi sense derramament de sanch.

Aquesta idea demostra que 'ls carlins pensan.

Es una cosa que no ho hauriam 'it mai.

La fugida de 'n Figueras de Madrit quan desempenyava 'l primer puesto de la naciò, diguemho sense embuts per mes que 'ns dolga, es un acte de cobardia sens exemple.

«Que dirà l' historia de un home que baix tants aspectes s' havia fet digne de una sort millor?»

¡Quan cert es que un moment de ceguera,

basta pera soterrar una vida digne y envejable!...

\*\*

Es necessari que aprenguem á ser homes. No salvarém la República ab debilitats ni fugint lo bulto.

—Dels que fujan alguns se n' escapan, diu lo refran.

Pero no s' escapan no, al oprobi y á la vergonya.

Mil vegadas mes val una mort honrada, que una conciencia plena de remordiments.

Sembla que al últim se suspendrán las garantías.

Es lo modo d' acabar ab los carlistas: la patria demana aquest sacrifici: la llibertat no pot, ni deu contemplar las horribles tropelias, que prevalgudas de sa natural benevolencia, ocasionan las bandas de salvatges que corran per las nostres montanyas.

Y si algú 'ns diu que 'ns contradim 'mentida!

La suspensiò de garantías decretada per un rey, es la dictadura del privilegi.

Decretada pèl poble rey, tal privilegi no existeix.

Los federal de Madrit, antes sagastins, després d' haberse imposat á las Corts, tracavan días endarrera d' imposarse al govern, exigintli 'l nombrament de una persona determinada per governador de la Província.

Jo fos de las Corts y del govern, aviat los deixaria libres, establint quant antes la federació.

Aveure d' aquesta manera, si escanyolits los madrilenyos, tindrian ganas encare de escandalizar.

A la vila de Tarrassa 'ls antichs monárquichs han proclamat la federal.

Republicans avants del sexanta vuit, estravits per en Balaguer y en Baldrich, tornan, com lo fill pròdig al seno de la familia.

La república obra á tots los brassos. Benvinguts sigan los que á pesar de tot, may havian deixat d' esser lliberals.

La vila está unida: la proclamació de la federal ha fet aquest miracle.

Are carlins, si teniu cor, tornéuhi, y vos 'n aniréu ab las mans al cap altra vegada.

En Benot digué en plenes corts que en 24 horas de ser ministre havia rebut 260 notas de recomendacions sobre empleos.

L' Estébanez assegurá en un remitit publicat en la Correspondencia que en 48 horas de ser ministre no ha pogut fer res, res enterament, á conseqüència de las moltas visitas, cartas de recomenació y demès destorbs per l' istil, fins al punt de tenir telegramas importants quat' horas á la ma, sense temps sisquera de llegirlos.

Poch á poch aniréu veient que la causa dels nostres mals, era mes aviat la existencia de Madrit, que 'l existencia de la mateixa monarquía.

Constituimnos depressa, depressa, depressa... sino 'l malalt se 'ns mort de un atach de monarquitis.



Un dels efectes mes desastrosos que causan al país las sessions de l' Assamblea, quan no estan los diputats á la altura de la sèva missió, son uns atachs de nérvis espantosos.

Sufrir la nació atachs de nérvis, estantne tant y tant flaca, valdría la pena que 'ls representants calculessin lo càrrec de conciencia que aixó 'ls reporta.

Veyám, si á consquïència d' algun d' aquets atachs tindrán que acar á l' enterro....

A Madrit los comandants de milicia, durant l' última crisis tingueren reunions á fi de imposar un ministeri dat.

Mentre tant los milicianos se reunian al mitj del carré ab las armas á la mà.

Lo qual demostra que val mes ser miliciano de Madrit, que general de provincias.

O siga: Val mes ser cap de llus...

¡Ay federal! Que tardas á desarrollarte!

#### UN TROS DE DOCTRINA REPUBLICANA.

—Quants son los enemichs de la república?

Tres: carlisme, apuros de l' hisenda, y set d' empleos.

Perque 's diuhem enemichs de la república?

—Perque sempre li fan guerra y procuran ferla caurer en descrèdit.

—Quantas son las virtuts cardinals?

Quatre: Prudència, justicia, fortalesa y templansa.

—Perque 's diuhem cardinals?

Perque son lo fonament de la prosperitat de la república.

—Que cosa es prudència?

Una virtut que 'ns inclina á no buscar nous enemichs á la república, y fer de manera que 'ls actuals se convertescan en amichs.

—Que cosa es justicia?

Una virtut que 'ns inclina á aplicar la llei tant als contraris com als mateixos republi-cans.

—Que cosa es fortalesa?

Una virtut que 'ns dona forças pera castigar ab vigor totas las faltas, sia qui vulga que las cometí.

—Que cosa es templansa?

Una virtut que 'ns refrena la passió de buscar empleos.

En la Seca, poble de Valladolit, alguns grups han destituït al arcalde, nombrant una junta de salvació pública...

Si per tot arréu ho fessin aixís, aviat la república semblaria la seca.

En Sagasta passá dias endarrera per Santander, en direcció á França.

Al fer un viatje aixís, quan l' hi pregunten: «Ahont vas Práxedes?» déu repondre:

—M transfereixo d' Espanya á França.»

Al passar per davant del Congrés certa manifestació celebrada en Madrit se donaren crits de «¡Morin los diputats!»

Lo qual equival á dir «¡Mori Espanya!»

Per mes que 'us tapéu lo cap ab gorro-fregi, porristas de 'n Sagasta, las punxes de la corona se 'us veuhens!...

Perque no héu anat ab cuidado quan vos lo posávau y las punxes l' han esbotzat?

Martos, Becerra y Serrano son tres persones distintas y una sola reacció verdadera.

Ja 'ls tenim altra vegada maquinant, conspirant, y tirant plans.

Pero es precis saber que are Isabel de Borbò es qui paga 'l gasto.

Veus' aquí á que queda reduïda la missió de certs homes públichs: Destronar, tronar y engraxarse!

Hi ha carlins mes felissos que aquells dels quèntos d' encantats que posseïan un talisman per possehir tot lo que desitjaven.

Jo 'n coneix un que per mes pobre que siga no 's quedará mai sens una blanca.

Aquest es D. Alfonso.

Està ja nombrada la comissió constitucional. Apa! depressa y bè.

Fem que la constitució republicana federal que surti, siga de una constitució bèn robusta.

Medis de millorar l' hisenda:

Primer: Establir un impost sobre l' àngul facial.

Segon: (Aquest quan estiguém desesperats.) Arrender Espanya y 'ls espanyols als Estats Units, ab la condició de que hau de respectar los drets individuals y la milicia...

S' anuncia la supressió de cessantias als ministres.

Cop de matar sangoneras.

\* \* \*

Ab motiu de la supressió de las cessantias sabém que 'n Balaguer ha encarregat á una acreditada fàbrica de instruments de Provença, una lira nova.

Ja es hora efectivament de que molts trovadors tornin á corre pèl mon  
ab peu descals y nua testa.

#### EPÍSTOLA DE MOSSEN TON TET

À LA SUA MAJORDOMA.

Estimada Paula: escrich en un moment de descans, qu' eixos malahits bergans nos deixan tras tan fatich.

Y després de desitjarvos mes salut que no es la mèva tan á vos com á l' Estèva, passaré á manifestarvos, qu' estich molt desconegut des que abandoní en mal dia eixa, nostra rectoria, mal menjat y mal begut.

La mula que m' en portí, per aumentar la partida, está mes escanyolida que aqueix reverent carlí.

Jo penso que vos anyora, y es tal la seca anyoranza qu' he perdut, fins la esperança de truireli 'l mal á fora.

Anyadiu á tanta pena, estimada majordoma, la que ma salut me dona, qu' está molt lluny d' esser plena.

Tanta fatiga, y la coba que passém, á cada punt que 'ns ve l' enemic damunt, y ab salero nos estóba,

M' han deixat tal, que faigs fàstichs porque ja en mi tot son faltas: se m' han abaixat las galtas y 'm son amples los elàstichs.

Aquella cara rodona, aquell color tan hermos, majordoma, tot s' ha fós; jay! tot s' ha fós, majordoma.

Los llabis descolorits, las orellas transparents, aquells ulls, tant vius y ardents, majordoma esmortufts.

Cada lleganya es de pam, la sotana destrossada; l' haig de dur arremangada á fi de no entrebancám.

Tinch, per aumentar l' enredo tinya y ronya; ja se sap, tot vā junt; y a n' aqui al cap cada tit, que canta 'l credo.

Tots aixís! quina vergonya! si dura, á fe de rector, en lloc de «campo de honor» serà aixó «camp de la ronya»

Com á aixó prompte hi serém, l' any setanta tres, crech jo, que serà 'l de la picó, porque aquí, tots gratarem.

En tal estat, l' os y pell sols me resta y no puch dí, si 'l fusell me sosté á mi, ó jo sostinch lo fusell.

Tinch lo nás desgraciat d' un mal lleig que m' ha sortit, de modo que avuy m' han dit que m' assembla á Nas-ratat.

Per fer foch, casi deliro, mes lo mal no m' ho consent; en un any qu' estich corrent

no he disparat un sol tiro.

Mala vida, majordona; n' estich tant empendedit que vindrà tot seguit si ho pogués deixá una estona.

Per tant, mireu de arreglar eixa nostra rectoria, perquè no està lluny lo dia que, anhelós de descansar,

En un llit tou y ben fet, y de menjá en bona taula, 's recordi de la Paula lo rector,

Mossen Ton Tet.

ALÀ PLEUNAM.

Tros pera ser insertat en un periódich d' efecte:

Fé, esperansa y caritat: véus' aqui tres virtuts catòlicas.

Fé, esperansa y caritat: véus' aqui tres virtuts republicanas.

Fé en la justicia del poble.

Esperansa en que del caos brotará un nou mon al «flat» del poble Dèu.

Caritat pels representants que 'ns enganyan: caritat llansantlos á l' oprobi, caritat duentlos á la guillotina.

¡Oh poble, oh poble, oh poble... recórde-te'n, no 'u olvidis, tentho present, guàrdau á la memoria, fes que 'l temps no 'u esborri.....

Oh poble, oh poble, oh poble, fé, esperansa y caritat: caritat, fé y esperansa: esperansa, caritat y fé.....

¿Deixarás robarte? ¿Deixarás envilirte? ¿deixarás vilipendiarte? ¿deixarás deshonrarte? ¿Deixarás caure l' oprobi sobre tú? ¿deixarás caure sobre teu la vergonya, 'l desonor, 'l' injuria, la maledicció, la desgracia, las plagues d' Egipte?..

Oh poble, oh poble, oh poble.... fé, esperansa y caritat: caritat, fé y esperansa: esperansa, caritat y fé.....

R. B.

Enterats, dirán los lectores de la CAMPANA: ¿Com enterats? Que! No fan ja cas de las ratllas curtes?

Ab ratllas curtes, recitadas per un actor que tingui ronquera, salvém la federal.

L' dijous á la nit la manifestació de uns quants que tan s' estimaran la Repùblica, com lo que jo hi trobat avuy, baig lo pretest de demanar al govern l' indult dels cassdors de Madrid, y ab l' idea de produhir un nou trastorn.

Constitució de un comité de salut pública, passeig de un pendò ab lo lema «Val mes lo cap de un soldat que 'l de déu jefes,» discursos fulminants, milicia sobre las armas, casa de la ciutat invadida, soroll, desconcert, gresca y desori.

¡Ah! Per aquest camí no anirém á la República federal, per aquest camí no 's vá mes que á Sant Boy.

## EPÍGRAMAS

—Batua! Tinch uns apuros lo relletje 'm va atrassat.

—A mi m' atrassa cinch duros.

—Y aixó

Ré: 'l tinch empenyat.

D.

De dalt de un pilot de terra salta 'n Pere y cau tot plà, y diu als que véu que riuen; i No hēu vist cap ase volar?

XIXA.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR de la Campana.

Han enviat xaradas ó endavinallas que posaré al torn pera esser insertades segons son mérit los ciutadans un orientalista, un jove de Barcelona, Llobit drapaire, Savalls federal, Picaportas, Cop de Pinassa, Escorpi, Pepet, Tio Ta-

no, Pepet de casa la Perdiu, Fray Nyeco, Ambrós Llojis, Gestus, Gandul de Cambrils, Nela, Aprendent de poeta y Pep.

Ciutadá Carl's Vil.—Posis en lo nostre lloc y obrarà com nosaltres, de segur: vostè es julje y part á la vegada.—Un jovenet obrer.—Aprofitaré l' assumpt del seu article per ferne un.—Sastre Burgués.—Nos pregunta si 'l seu epígrama es apte? Cà h' de serhot!...—J. M. de M.—No 'n posém de fuga de consonants: lo referent als túnmers escrifguins quins voi que la carta se 'ns ha estraviat.—Busca las ombras.—Lo que 'ns envia com original, es traduhit y molt mal tradubit.—Aprendent pianista.—Idem, idem.—Malet.—Lo que 'ns envia no es tal sonet, ni son tals versos.—K. Lent.—Las cantarel·las de vostè son algo incorrectes.—Un desenganyat.—Fugi home! Deixi passá 'l temps.—Fray Nyeco.—Las polémiques xaradas son una cosa que no comprench: envihi xaradas.—Pere sense por.—Gracias pèl seu article: aixis que no 'n tinguem d' altres de preferència per insertar, lo publicarem.—Tio Tano.—Tots los seus epígramas son massa aixerits.—Canta pla, clà y català.—Hi canta; pero no hi pensa. ¿No ha vist may cap llorito?—Filla de un carnicer.—Si 'ls lectors de la CAMPANA fossen morts no deixariam de publicar sos epitafis.—Gat dels frares.—Los seus versos son molt esgarrapats.—Descamissat.—Farém un suelto de lo que 'ns envia.—Miguel Mocabits.—Aprofitaré lo seu epígrama.—Miranius.—La séva lletreta hi anirà: lo soneto es coix.—Boixompisaig.—La lletreta molt bè, en quant á las cantarel·las se coneix que se les pica fortas y que en questions d' amor es molt arrebatat.—S. Molet.—S' aprofitarà 'l suelto que 'ns envia.—Rossinyol.—Es estrany que sent l' ancell que canta millor no posi accents en los versos del sonet.—Catàstrofe.—Los tipos carlins que 'ns envia son confosos: no 's distingeixen siquiera.—Barba d' or.—Lo seu epígrama s' ha de llamar un bon xich.—P. Pallus.—Vostè ab lo temps ne sabrà de fer versos.—Un jove de Barcelona.—No 'n deu estar poch de gràs vostè, que 'ls seus epígramas 'n hi surtin tanti...—Pepet.—De tot lo que 'ns envia no mes podém apreciar una cantarella.

## SOLUCIÓ

á las dos xaradas y a la endavinalla del número anterior.

Los carlins qu' estan en guerra sostenen (sense cap mira) que en Ro-MA hi ha una CA-DI-RA que 'l que s' hi assenta ¡may s' r...!

MACATXU.

Han endavinat las tres solucions los ciutadans Pau Clospis Quoniam, Un aprenent de burro, Gestus, D. Patot, Totil d' Olot, Pepet, Pep, L' Agustinet de ca 'n Valls, L' Escorpi, Cop de Pinassa, Marieta Tascona, Fray Nyeco, Finis, Pere Pau Parera y Cols, Llarch de Barcelona, Frare xich, Si tu vols, Picaportas, Saballs federal, Rossinyol, Macarrabi, Ramon Trinquet, La filla de un carnicé, Catàstrofe, Barba d' or, Tanquets de cal ample, Llobit drapaire, Un jove de Barcelona, Crispinet Crospis, Nela, Pau Pallús, Finis-terre, Carlos seté, Ciutadá Llagosta y P. S.

La primera y segona las ha endavinadas Lo que vén campanas: la primera no mes un surell de Barcelona, y la tercera solzament un federal de Besolú.

## XARADA

I

Antonet prima y tercera se diu lo pare, y ahí ab la tres prima al matí estava á casa ab quimera.

Arribo jo y tot plegat me pregunta ab interés com m' havia dos y tres l' aná á l' Universitat.

Tot just acava 'l mot y la paraula tenia l' hi vaig dir plé d' alegria pare... pare... ja estich tot.

MINGO FARRÉ

II.

Me vā curar la dos hū una noya tot per cert, posanthi sols la primera y dirás... dos, no pot ser.

GESTUS.

#### ENDAVINALLA.

Fill de pares que cantan cantor no soch, lo vestit tot blanch ne porto lo cos tot groch: Mira d' endavinarme si pots lector.

PAU PALLUS.

(Las solucions en lo próxim número.)

I. Lopez, editor, Rambla, 20.

Imp. de la V y F. de Gaspar, Ataulfo, 14